

Endofill

Cimento endodôntico

Instruções de Uso

Apresentação

Endofill é um cimento endodôntico que apresenta boa tolerância pelos tecidos apicais, radiopacidade e impermeabilidade. Possui fina granulação, proporcionando uma mistura homogênea e um perfeito escoamento. Seu tempo de presa, aproximadamente 20 minutos, permite eventuais correções durante os procedimentos clínicos. Endofill líquido é um produto à base de eugenol que em união com o Endofill pó (base de óxido de zinco) dá origem a um cimento destinado exclusivamente a obturação de canais radiculares, juntamente com material obturador endodôntico. Estudos ainda indicam que o eugenol, dadas as suas propriedades, apresenta um leve efeito analgésico, possibilitando assim excelentes resultados com pacientes.

21730030000 ENDOFILL PO - Frasco contendo 12g.

21730250000 ENDOFILL KIT - Embalagem contendo 1 frasco de Endofil Líquido 10ml e um frasco contendo Endofil Pó 12g.

Composição

Endofill Pó: Óxido de Zinco, Resina Hidrogenada, Subcarbonato de Bismuto, Sulfato de Bário e Borato de Sódio.

Endofill Líquido: Eugenol, Óleo de Amêndoas e BHT.

Indicações de Uso

Endofill é indicado para cimentação em obturação de canais radiculares.

Contraindicações

Não há contraindicações.

Advertências e Precauções

Endofill Líquido contém eugenol, o qual pode causar irritação à pele, mucosa bucal e olhos. Em caso de contato prolongado, lavar a região afetada com abundante quantidade de água. Em casos mais sérios de envolvimento de olhos, procurar assistência médica.

Produtos contendo óleos essenciais, como eugenol, podem causar reações alérgicas em pessoas suscetíveis. Caso exista um histórico de alergia a óleos essenciais, descontinuar o uso.

Efeitos Adversos

Produto pode causar reações alérgicas.

Instruções Passo a Passo

1. Selecionar o cone de guta ou de prata adequado para o caso.
2. Dispensar 3 gotas do líquido na placa de mistura previamente esterilizada.
3. Adicionar pó ao líquido de forma gradativa até conseguir uma consistência tal que, ao colocar a espátula sobre a mistura e levantá-la irá formar-se um fio de cimento que se romperá quando atingir um comprimento de aproximadamente 2cm.
4. Em seguida, envolver totalmente o cone pelo cimento e levá-lo ao canal para sua obturação de acordo com as técnicas endodônticas convencionais.

NOTA: Endofill é solúvel em éter, xilol e clorofórmio.

Condições de manipulação

O produto deve ser descartado conforme regulamentações locais.

Limpeza, Desinfecção e Esterilização

Produto de uso único.

Proibido reprocessar.

Não Estéril.

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,

Pirassununga - SP - CEP: 13633-412

CNPJ: 31.116.239/0001-55 - www.dentsplysirona.com.br

SAC: 0800 771 2226 | (11) 3046 2222 (Brasil)

ANVISA Nº: 10186370150

Responsável Técnico: Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396

Indústria Brasileira

Endofill

Cimento endodôntico

Instruções de Uso

Cuidados de Conservação

Armazenarem temperatura ambiente entre 15°C e 30°C e ao abrigo de luz solar direta.

Nº do Lote: Vide Rótulo.
Prazo de Validade: 3 anos.
Uso Profissional.

ATENÇÃO: Verifique a correlação da versão dessas Instruções de uso com o produto adquirido indicado na embalagem.

Para obter, sem custos, essas Instruções de uso no formato impresso, solicite ao nosso SAC através do 0800 771 2226 (Somente no Brasil) ou pelo e-mail atendimento@dentsplysirona.com

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - CEP: 13633-412
CNPJ: 31.116.239/0001-55 - www.dentsplysirona.com.br
SAC: 0800 771 2226 | (11) 3046 2222 (Brasil)

ANVISA Nº: 10186370150

Responsável Técnico: Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396
Indústria Brasileira

Endofill

Cemento Endodóntico

Instrucciones de uso

Presentación

Endofill presenta las características esenciales de un cemento endodóntico: buena tolerancia de los periapicales, radiopacidad y impermeabilidad. El tiempo de trabajo de Endofill en el interior del conducto es de aproximadamente 20 minutos. Esto posibilita cualquier eventual corrección del cono de guta percha o plata, antes del endurecimiento. Endofill mantiene estabilidad de volumen después del endurecimiento y es soluble en éter, xilol y cloroformo.

21730030000 ENDOFILL PO - Botella de 12g.

21730250000 KIT ENDOFILL - Envase que contiene 1 botella de Endofil Liquid 10ml y una botella que contiene Endofil Powder 12g.

Composición

La composición del Endofill es típica del cemento tipo Grossman:

POLVO: Oxido de Zinc, Resina Hidrogenada, Subcarbonato de Bismuto, Sulfato de Bario y Borato de Sodio.

LIQUIDO: Eugenol, Aceite de Almendras Dulces y BHT.

Indicaciones de Uso

Endofill está indicado para cementación en obturación de canales radiculares.

Contraindicaciones

No se aplica.

Advertencias y Precauciones

Endofill líquido contiene eugenol. Evitar el contacto prolongado con la piel, mucosa bucal y ojos. Si ocurre contacto accidental, enjuagar el área atacada con gran cantidad de agua.

En caso de contacto con los ojos, procurar asistencia médica.

Endofill líquido puede provocar reacción alérgica en personas susceptibles. En caso de existir una alergia conocida a aceites esenciales, discontinuar el uso.

Consérvese en temperatura Ambiente (15°C a 30°C). Mantenga al abrigo de luz solar directa.

Observaciones: En función de los ajustes realizados durante el proceso de fabricación, es necesario que el polvo y el líquido sean del mismo lote. En caso que esto no ocurra, se podrían producir alteraciones en el tiempo de fraguado.

El tiempo de fraguado puede ser ajustado colocando mayor proporción de uno u otro componente (Polvo/Líquido).

Se recomienda el uso de anteojos para mayor protección durante la utilización del producto, por parte del profesional, auxiliares y pacientes.

Efectos Adversos

El producto puede provocar reacciones alérgicas.

Instrucciones paso a paso

1. Seleccionar un cono de guta o plata adecuado al caso.
2. En una placa de vidrio 3 gotas de Endofill líquido.
3. Adicionar gradualmente el polvo al líquido hasta obtener la consistencia ideal para el empleo. Esta consistencia de cemento es de aproximadamente 2cm antes de romperse.
4. En seguida, con el cono totalmente envuelto por el cemento proceder a la obturación del conducto con las técnicas de endodoncia convencionales.

NOTA: Endofill es soluble en éter, xilol y cloroformo.

Condiciones de manipulación

El producto debe eliminarse de acuerdo con las normativas locales.

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,

Pirassununga - SP - CEP: 13633-412

CNPJ: 31.116.239/0001-55 - www.dentsplysirona.com.br

SAC: 0800 771 2226 | (11) 3046 2222 (Brasil)

ANVISA Nº: 10186370150

Responsável Técnico: Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396

Indústria Brasileira

Endofill

Cemento Endodóntico

Instrucciones de uso

Limpieza, desinfección y esterilización

Producto de un solo uso.
Prohibido reprocessar.
No estéril

Cuidados de Conservación

Almacenar en temperatura ambiente, entre 15°C y 30°C y protegido de la luz solar directa.

Uso profesional.
Nº de Lote: Ver rótulo.
Plazo de Validez: 3 años

ATENCIÓN: Verifique la correlación de la versión de estas Instrucciones de uso con el producto comprado indicado en el empaque.

Para obtener, de forma gratuita, estas Instrucciones de Uso en formato impreso, consulte a nuestro Servicio de Atención al Cliente al 0800771 2226 (Solo en Brasil) o por correo electrónico a customer.atendimento@dentsplysirona.com

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - CEP: 13633-412
CNPJ: 31.116.239/0001-55 - www.dentsplysirona.com.br
SAC: 0800 771 2226 | (11) 3046 2222 (Brasil)

ANVISA Nº: 10186370150

Responsável Técnico: Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396
Indústria Brasileira